

Konsolidovaná výroční správa

Obce Čiližská Radvaň

za rok 2023

Spracovala : Szilvia Nagy
účetníčka obce

Predkladá : Erzsébet Janík
starostka obce

1. Úvodné slovo starostu obce

Konsolidovaná výročná správa obce Čiližská Radvaň za rok 2023, ktorú predkladám, je dokument, ktorý nielen prostredníctvom tabuliek a čísel hodnotí, ako obec hospodárila v uplynulom roku, ale poskytuje aj základné informácie o majetku a finančnej situácii konsolidovaného celku i jednotlivých súčastí, podáva analýzu príjmov a výdavkov, nákladov a výnosov, prehľad o transferoch a dotáciách a iné dôležité informácie o obci a jej jednotlivých organizáciách ako súčasti konsolidovaného celku. Poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky. V sledovanom roku sme sa snažili plniť všetky úlohy, ktoré nám vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi a pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií, vyplývajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Treba uviesť, že počet kompetencií kladených na samosprávne orgány neustále rastie, no ich finančné krytie značne zaostáva. Našu obec však charakterizuje aj významné čerpanie nenávratnej finančnej pomoci zo štrukturálnych fondov európskej únie. Napriek rôznym úskaliam môžem skonštatovať, že sme pre obec a jej obyvateľov vykonali veľa užitočnej práce, čo v konečnom dôsledku môžu občania sami vidieť a porovnať s inými obcami nielen v našom regióne, ale aj okrese či v celom Trnavskom kraji.

Vyslovujem týmto poďakovanie orgánom obce, členom obecného zastupiteľstva a jeho komisiám, ktoré svojou činnosťou naplnili svoje poslanie, ktoré im zverujú kompetencie podľa ustanovení príslušných právnych noriem.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Čiližská Radvaň
Sídlo: 930 08 Čiližská Radvaň 285
IČO: 00305341
Štatutárny orgán obce: Erzsébet Janík, starostka obce
Telefón: 031/5541 183
Webová stránka: www.csilizradvany.sk
E-mail: obec.radvan@gmail.com

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Erzsébet Janík
Zástupca starostu obce: Zoltán Dioszegi
Prednostka obecného úradu: Szilvia Nagy
Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Demián

Obecné zastupiteľstvo tvorí 9 poslancov :

Veronika Jádiová Mgr., Tibor Inczédy, Mgr. Eva Buzgóová, Zoltán Dioszegi, Zoltán Peöcz, Ján Gaál, Róbert Gaál, Richard Bodó Mgr., Tímea Bögi Mgr.

Konsolidovaný celok s obcou tvoria:

1. Rozpočtové organizácie obce

Základná škola Móra Kóczána s VJM Čiližská Radvaň – Kóczán Mór Alapiskola Csilizradvány

- riaditeľ Mgr. Judit Nagy

- IČO : 37836412

Základná činnosť :

- výchova a vzdelávanie detí a mládeže

- č.tel.: 0910/933 398

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Obec financuje svoje výdavky predovšetkým z vlastných príjmov (z podielových daní a dane z nehnuteľnosti, ako aj ostatných vlastných príjmov), ale aj rôznych dotácií zo štátneho rozpočtu a zo zdrojov od ostatných subjektov. Na plnenie svojich zámerov môže použiť aj návratné zdroje financovania a financie zo štrukturálnych fondov EÚ.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2002 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na plnenie úloh obce slúži aj jej majetok, ktorým sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Obec má svoj majetok chrániť a zveľaďovať, môže ho použiť na verejné účely, výkon samosprávy, ale aj na podnikateľskú činnosť. Na prenesený výkon štátnej samosprávy sú obci poskytované dotácie, ktoré zabezpečuje správca príslušnej kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý preniesol na obec. Ďalšie dotácie zabezpečuje obec prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo ostatných ministerstiev v závislosti na financovanú činnosť. Obec ako samostatný územný samosprávny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v zn. n. p. a doplnkov, Ústavou Slovenskej republiky, zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (účtuje v sústave podvojného účtovníctva), zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v zn. n. p. a ostatnými zákonmi, ktoré súvisia s činnosťou obecného úradu a jej zamestnancov. Obec má vypracované aj ďalšie dôležité dokumenty, ako sú Územný plán obce Čiližská Radvaň, ktorý rieši najmä otázky fyzického rozvoja územia a Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja, ktorý je základným dokumentom, ktorým si obec pri výkone svojej činnosti zabezpečuje rozvoj svojho územia a potreby jej obyvateľov.

Vízie obce:

- vybudovanie progresívnej obce, ktorá využíva svoju geografickú polohu, obce s kvalitnou infraštruktúrou ponúkajúcou komunikačné, informačné a verejné služby na vysokej úrovni pri využití úzkej spolupráce verejného, neziskového a podnikateľského sektoru spolu s občanmi obce. Obec má dobre fungujúcu efektívnu samosprávu, má pripravené podmienky pre rozvoj

ľudských zdrojov, poľnohospodárstva, obchodu a služieb a cestovného ruchu. Spolu s ostatnými obcami mikroregiónu plánuje zatriktívniť svoje postavenie v oblasti turizmu, bude využívať svoje ľudské, materiálne, prírodné a ekonomické zdroje na zvýšenie kvality života svojich občanov. Je to rozvíjajúca sa a bezpečná obec s dostatkom možností bývania, športového a kultúrneho vyžitia. Nadalej je potrebné zvyšovať záujem občanov o riešenie vecí verejných, a to individuálnym prístupom starostu a poslancov obecného zastupiteľstva.

Ciele obce:

- Zameranie sa na prevenciu ochrany životného prostredia a zvyšovanie environmentálneho povedomia
- Informačné kampane na podporu separovania odpadov a zníženia komunálnych odpadov a elimináciu zakladania nelegálnych skládok
- Podpora podnikateľského prostredia a vytvárania nových pracovných príležitostí
- Dobudovanie infraštruktúry v obci, oprava a údržba obecného majetku, rekonštrukcia vodovodu, rozšírenie ČOV, rozvoj materiálno-technického zabezpečenia ZŠ s MŠ a pod.
- Dobudovanie a skvalitnenie sociálnych služieb, podpora organizovania športových podujatí a súťaží, rekonštrukcia a dobudovanie chodníkov
- Vytváranie podmienok pre rozvoj cestovného ruchu, rekreácie
- Zvýšenie efektívnosti vzájomnej spolupráce v rámci obce, mikroregiónu i cezhraničnej spolupráce

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2022. Obec v roku 2022 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28.11.2022 uznesením č. 106/2022 úprava č. 1 bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 09.11.2023 uznesením č. 61/2023.

6.1 Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2023

	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2023
Príjmy celkom	1 950 985,00	1 976 861,89
z toho :		
Bežné príjmy	1 714 255,00	1 764 402,06
Kapitálové príjmy	37 000,00	23 144,20
Finančné príjmy	80 000,00	26 297,20
Príjmy RO s právnou subjektivitou	119 430,00	163 018,43
Výdavky celkom	1 950 985,00	1 939 112,46
z toho :		
Bežné výdavky	719 720,00	759 167,02
Kapitálové výdavky	192 660,00	89 201,65
Finančné výdavky	4 200,00	5 867,84
Výdavky RO s právnou subjektivitou	1 034 405,00	1 084 875,95
Rozpočet obce	0,00	37 749,43

6.2 Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2023

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2023
Bežné príjmy spolu	1 927 420,49
z toho : bežné príjmy obce	1 764 402,06
bežné príjmy RO	163 018,43
Bežné výdavky spolu	1 844 042,97
z toho : bežné výdavky obce	759 167,02
bežné výdavky RO	1 084 875,95
Bežný rozpočet	83 377,52
Kapitálové príjmy spolu	23 144,20
z toho : kapitálové príjmy obce	23 144,20
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	89 201,65
z toho : kapitálové výdavky obce	89 201,65
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-66 057,45
Rozdiel bežného a kapitálového rozpočtu	17 320,07
Príjmy z finančných operácií	26 297,20
Príjmy z finančných operácií škola	0,00
Výdavky z finančných operácií	5 867,84
Rozdiel finančných operácií	20 429,36
PRÍJMY SPOLU	1 976 861,89
VÝDAVKY SPOLU	1 939 112,46
Hospodárenie obce	37 749,43

6.3 Rozpočet na roky 2023 - 2026

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Príjmy celkom	1 976 861,89	1 959 065,00	1 949 065,00	1 923 065,00
z toho :				
Bežné príjmy	1 764 402,06	1 649 635,00	1 699 635,00	1 749 635,00
Kapitálové príjmy	23 144,20	150 000,00	100 000,00	4 000,00
Finančné príjmy	26 297,20	40 000,00	30 000,00	50 000,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	163 018,43	119 430,00	119 430,00	119 430,00

	Skutočnosť k 31.12.2023	Rozpočet na rok 2024	Rozpočet na rok 2025	Rozpočet na rok 2026
Výdavky celkom	1 939 112,46	1 959 065,00	1 949 065,00	1 923 065,00
z toho :				
Bežné výdavky	759 167,02	1 585 435,00	1 635 435,00	1 803 635,00
Kapitálové výd.	89 201,65	250 000,00	190 000,00	114 000,00
Finančné výdavky	5 867,84	4 200,00	4 200,00	4 200,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	1 084 875,95	119 430,00	119 430,00	119 430,00

7 Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

7.1 Majetok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Majetok spolu	3 701 456,00	3 639 890,79
Neobežný majetok spolu	2 583 750,19	2 559 761,21
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	36 568,86	32 512,86
Dlhodobý hmotný majetok	2 323 713,33	2 303 780,35
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468,00
Obežný majetok spolu	1 117 254,67	1 079 631,46
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	728 869,62	699 312,62
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	32 996,80	31 104,03
Finančné účty	355 388,25	349 214,81
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	451,14	498,12

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Majetok spolu	3 791 166,61	3 742 134,65
Neobežný majetok spolu	3 312 619,81	3 259 073,83
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	36 568,86	32 512,86
Dlhodobý hmotný majetok	3 052 582,95	3 003 092,97
Dlhodobý finančný majetok	223 468,00	223 468,00
Obežný majetok spolu	478 095,66	482 562,70
z toho :		

Zásoby	3 143,13	3 415,08
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	32 996,80	31 104,03
Finančné účty	441 955,73	448 043,59
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	451,14	498,12

7.2 Zdroje krytia

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 701 456,00	2 639 890,79
Vlastné imanie	2 221 557,55	2 218 209,74
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 221 557,55	2 218 209,74
Záväzky	158 701,72	158 274,00
z toho :		
Rezervy	2 500,00	2 500,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	26 297,20	22 825,85
Dlhodobé záväzky	90 879,49	85 046,85
Krátkodobé záväzky	39 025,03	47 901,30
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 321 196,73	1 263 407,05

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky spolu	3 791 166,61	3 742 134,65
Vlastné imanie	2 221 409,01	2 218 209,74
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 221 409,01	2 218 209,74
Záväzky	248 560,87	260 517,86
z toho :		
Rezervy	2 500,00	2 500,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	26 297,20	22 825,85
Dlhodobé záväzky	93 220,75	87 464,47
Krátkodobé záväzky	126 542,92	147 727,54
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	1 321 196,73	1 263 407,05

7.3 Pohl'advky**a) za materskú účtovnú jednotku**

Pohl'advky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohl'advky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohl'advky po lehote splatnosti	32 996,80	31 104,03

b) za konsolidovaný celok

Pohl'advky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Pohl'advky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohl'advky po lehote splatnosti	32 996,80	31 104,03
Opravná položka k pohľadávkam	0,00	0,00

a. Závazky

a) za materskú účtovnú jednotku

Závazky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Závazky do lehoty splatnosti	39 025,03	47 901,30
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

b) za konsolidovaný celok

Závazky	Zostatok k 31.12 2022	Zostatok k 31.12 2023
Závazky do lehoty splatnosti	126 542,92	147 727,54
Závazky po lehote splatnosti	0,00	0,00

2 Hospodársky výsledok za 2023 - vývoj nákladov a výnosov za materskú účtovnú jednotku a konsolidovaný celok

a) za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Náklady	953 908,49	1 007 272,95
50 – Spotrebované nákupy	124 532,59	119 274,61
51 – Služby	138 832,57	126 698,14
52 – Osobné náklady	381 439,21	439 093,78
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 508,70	1 547,53
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zaúčt.čas.rozlíšenia	107 002,00	118 093,10
56 – Finančné náklady	14 745,54	11 913,96
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	184 847,88	190 427,47
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00

Výnosy	917 151,25	1 003 925,14
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0,00	0,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	618 116,31	693 161,26
64 – Ostatné výnosy	140 921,23	142 029,04
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a záúčt. čas.rozlíšenia	2 500,00	2 500,00
66 – Finančné výnosy	192,80	82,85
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	155 420,91	166 151,99
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	-36 757,24	-3 347,81

b) za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2022	Skutočnosť k 31.12.2023
Náklady	1 779 615,57	1 900 651,62
50 – Spotrebované nákupy	249 914,68	292 527,82
51 – Služby	192 536,63	163 703,21
52 – Osobné náklady	1 170 227,72	1 272 275,16
53 – Dane a poplatky	0,00	224,36
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 508,78	1 685,42
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	136 559,00	147 650,10
56 – Finančné náklady	16 015,73	12 928,48
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	11 853,03	9 657,07
59 – Dane z príjmov	0,00	520,00

Výnosy	1 742 709,79	1 897 303,81
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	57 289,23	49 541,90
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	618 116,31	693 161,26
64 – Ostatné výnosy	151 944,03	155 696,11
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	2 500,00	2 500,00
66 – Finančné výnosy	192,80	82,85
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	912 667,42	996 321,69
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV	-36 905,78	-3 347,81

Vypracovala: Szilvia Nagy

Schválil: Ing. Štefan Demián

V Čiližskej Radvani dňa 28.05.2024